

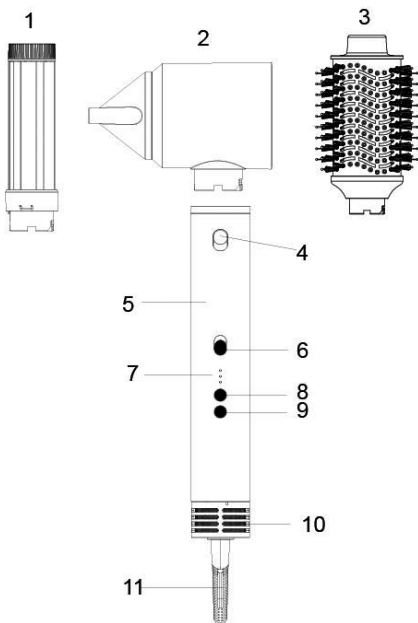


EN	Tulajdonosi kézikönyv. Multistylér
DE	Használati útmutató. Multistylér
PL	Használati utasítás. Multistylér
RO	Tulajdonosi kézikönyv. Hajformázó készülék
RU	Használati útmutató. Multistylér
UA	Használati útmutató. Multistylér



Modell/Model: **MR-230**





EN	A készülék leírása	3
DE	Készülék	13
PL	A készülék szerkezete	30
RO	A készülék felépítése	30
RU	A készülék működése	39
UA	A készülék összetétele	48



A készülék funkcionalitása, kialakítása és a minőségi szabványoknak való megfelelés megbízhatóságot és kényelmet biztosít a használat során.

Kérjük, hogy a készülék első használata előtt olvassa el és tartsa be az eredeti használati utasítást, valamint őrizze meg azt a későbbi használatához és az esetleges későbbi tulajdonosok számára.

A hajszárító bármely típusú természetes haj ápolására alkalmas: vékony, normál, természetesen hullámos, dauerolt vagy festett hajra.

A készülék kizárólag személyes használatra készült.

A használati előírások betartása és a rendeltetésszerű használat mellett a készülék egyes részei nem tartalmaznak egészségre káros anyagokat.

Műszaki adatok

Modell MR-230

Elektromos táplálás:

Váltóáram (AC);

Névleges feszültség: 220–240 V;

Névleges frekvencia: 50 Hz;

Teljesítményfelvétel: 1000–1200 W;

Védelmi osztály II

Védelmi fokozat IPX0

Termékfunkciók és műszaki paraméterek

1. Megmunkált termékek, egyszerű terméktervezés, precíz kivitelezés
2. BLDC motor 110 000 fordulat/perc sebességgel, amely hatékonyan szárítja és formázza a haját.
- 3 levehető tartozék, amelyek kielégítik a különböző formázási igényeket.
4. Független hideg levegő funkció, amely gyorsan rögzíti a haját. Erős légáram több mint 18 m/s sebességgel, gyors formázást biztosít.
- 2 hőmérséklet-beállítással, 1 hideg levegő funkcióval és 3 légáram-sebesség beállítással rendelkezik. A 3 hőmérséklet- és 3 légáram-beállítás kézzel növelhető vagy csökkenthető az Ön igényei szerint. Minden hajszárítási és formázási helyzetnek megfelel.
- Gyors szárítás, alacsony zajszint; a kefementes motorok nem tartalmaznak szénkeféket, jelentősen csökkentik a hatástalan súrlódást, ezáltal mérséklék a kopást, biztonságosabbak és meghosszabbítják az élettartamot. Jelentősen csökkenti a zajt, kevesebb mint 80 dB, így kellemes formázási élményt nyújt.

A készülék leírása

1. kép (2. oldal)
- 1: 2 az 1-ben irányító göndörítő
(Levehető tartozékok)
- 2: Hajszárító
(Levehető tartozékok)
- 3: Kefe
(Levehető tartozékok)
- 4: Tartozék kioldó gomb
- 5: Fogantyú (főegység)
- 6: BE/KI gomb
- 7: Jelzőfény
- 8: Hideg/meleg levegő kapcsoló gomb
- 9: Sebességváltó
- 10: Levehető végsapka

Biztonsági előírások

A készülék használata során mindig be kell tartani az alapvető biztonsági előírásokat, többek között az alábbiakat:

FIGYELEM!

NE használja a készüléket víz közelében, például fürdőkád, mosdókagyló vagy más edények mellett.

SOHA ne merítse a készüléket, a kábelt vagy a csatlakozót folyadékba.

NE engedje, hogy víz vagy nedvesség érje a készülék elektromos részeit.

SOHA ne érintse meg a készüléket nedves vagy vizes kézzel.

Ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn!

- NE engedje, hogy gyermekek vagy képzetlen személyek a készüléket felügyelet nélkül használják.
- NE hagyja a készüléket feleslegesen csatlakoztatva. Mindig húzza ki a dugót a konnektorból, még akkor is, ha a készülék nincs használatban, mert a víz közelsége potenciálisan veszélyes, még akkor is, ha a készülék kapcsolóval ki van kapcsolva.
- Amennyiben a készüléket fürdőszobában használja, szereljen fel egy védőkapcsolót (maradékáram-kapcsoló, RCD) a fürdőszoba elektromos hálózatába, mint további védelmi eszközt. A biztonsági impulzus névleges szivárgóárama nem haladhatja meg a 30 mA-t. Részletes tájékoztatásért kérjük, forduljon szakosodott szerelőhöz.
- NE használja a tápkábelt vagy a készüléket a dugó kihúzására a konnektorból.
- NE tegye ki a készüléket időjárásviszontagságoknak (eső, napfény stb.).
- NE hagyja a készüléket felügyelet nélkül, amikor

áramforráshoz csatlakozik.

- Közeli felügyelet szükséges, ha a készüléket gyermekek közelében használják.

- A készüléket mindig száraz, egyenes felületen használja.

- Ne használja a készüléket, ha az megsérült, meghibásodott vagy bármilyen módon károsodott; ilyen esetben a készüléket javítás céljából hivatalos szervizbe kell visszajuttatni.

- A biztonság érdekében rendszeresen, időszakonként ellenőrizze a tápkábelt, hogy ne legyen rajta sérülés.

Ha a tápkábel legkisebb sérülésének jelei is észlelhetők, a teljes készüléket hivatalos szervizbe kell visszajuttatni.

- Ne engedje, hogy a kábel lelógjon az asztal vagy pult szélé-ről, illetve ne érintkezzen forró felületekkel.

- Ez a készülék nem használható olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akik fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességeikben korlátozottak, vagy akik nem rendelkeznek a készülék használatához szükséges tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha használatukról felelős személy felügyelete vagy útmutatása mellett történik.

- A gyermekeket felügyelni kell annak érdekében, hogy ne játsszanak a készülékkel.

- Ne helyezze vagy tárolja a készüléket olyan helyen, ahol az leeshet, vagy beleeshet a fürdőkádba vagy mosogatóba.

- Ne használja fürdés vagy zuhanyzás közben.

- Soha ne ejtsen le, és ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülék nyílásaiba.

- A hajlakkok és fixálók gyúlékony összetevőket tartalmaznak. Ne használja ezeket a készülék bekapcsolt állapotában. Ne írnyítson semmilyen spray-t vagy vizet a készülékre.

- A készülék használata előtt törölje meg a haját törölközővel.

- Tilos elzárni a készülék beszívó- és kifúvónyílásait.

- Időnként tisztítsa meg a beszívórácst az eltömődés megelőzése érdekében.

a levegő beszívásánál. Győződjön meg róla, hogy nincs semmilyen tárgy vagy haj a beszívócsőben. Ha a hajszáritó működése közben a légáramlás elzáródik (például haj, szősz vagy kéz által), a készülék automatikusan kikapcsol. Amint lehűl (néhány perc múlva), automatikusan újra bekapcsol. Annak ellenére, hogy a készülék túlmelegedés elleni védelemmel rendelkezik, károsodhat, ha a légáramlás megszűnik.

EZ A KÉSZÜLÉK KIZÁRÓLAG HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA KÉSZÜLT. KÉRJÜK, NE HASZNÁLJA A KÉSZÜLÉKET MÁS CÉLRA, MINT AMIRE SZÁNTÁK.

Kérjük, ne használja a készüléket kereskedelmi célra.

Intézkedések rendkívüli helyzetek esetén

- Amennyiben a készülék vízbe esett vagy víz hatolt be, azonnal húzza ki a hálózati csatlakozóból, anélkül, hogy megérintené a készüléket vagy a vizet.
- Ha füst, szikrázás vagy erős égő szag (szigetelés) jelentkezik, azonnal hagyja abba a készülék használatát, húzza ki a hálózathoz, és forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.

Üzemeltetés

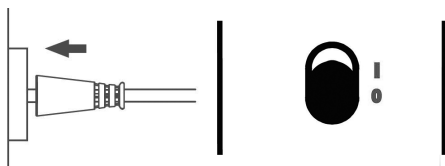
Indítás előtt

- Távolítsa el minden csomagolóanyagot és matricát.
- Ellenőrizze, hogy a készülék valamennyi része sértetlen-e.
- Csévélje le teljesen a tápkábelt.

1. Ez a termék kizárólag 220–240 V feszültségű hálózatra alkalmas; kérjük, ne csatlakoztassa magasabb vagy alacsonyabb feszültségű hálózatra.

2. Győződjön meg róla, hogy a kapcsoló 0 állásban van, majd csatlakoztassa a hálózati dugót a konnektorba, végül kapcsolja be a készüléket az „I” állásba.

A fogantyú a készülék bekapcsolásához szolgál.



3,  A sebesség beállítására szolgál, összesen három fokozat áll rendelkezésre.

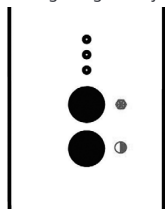
A sebesség az indikátor lámpán jelenik meg,

--1 lámpa világít az első fokozatnál, 2 lámpa a másodiknál, 3 lámpa a harmadiknál.

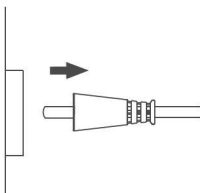


Gomb a hideg és meleg levegő váltásához.

--A hideg levegőt kék jelzőfény, a meleg levegőt narancssárga jelzőfény mutatja.



4. Használat után kérjük, nyomja meg a kapcsoló gombot a 0 pozícióba, ezzel a készülék kikapcsol, majd húzza ki a hálózati csatlakozót.



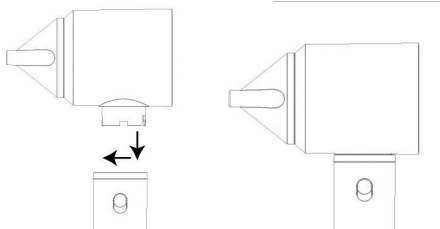
5. A tápkábelhez pánt van rögzítve. A hosszú tápkábelt felkötheti. Ez megkönnyíti a készülék biztonságos, száraz és tiszta helyen történő tárolását a következő használatig.

6. Kérjük, használat közben ne dobja el ezt a részt! A bemeneten háromrétegű szűrő található, valamint egy levehető bemeneti fedél. Időnként távolítsa el a bemeneti fedelet, és tisztítsa meg a bemeneti hálóban lerakódott port és szennyeződéseket. Így a készülék hosszú ideig megbízhatóan szolgálja Önt egy egészséges és kellemes élet érdekében.

Csatlakozó használati módja:

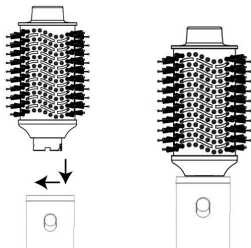
1. Csatlakozó-1: Hajszárító, mágneses fűvóka.

Tolja le a csatlakozót a fogantyúhoz csatlakoztatva, majd enyhén fordítsa balra.



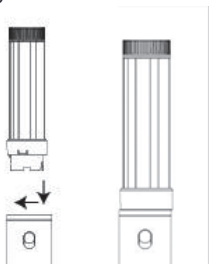
2. Csatlakozó-2: Kefe

Tolja le a csatlakozót a fogantyúhoz csatlakoztatva, majd enyhén fordítsa balra.



3. Csatlakozó-3: 2 az 1-ben irányító göndörítő

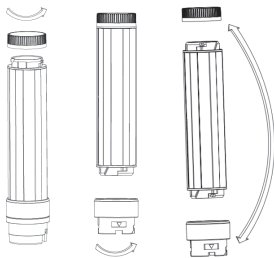
Tolja le a csatlakozót a fogantyúhoz csatlakoztatva, majd enyhén fordítsa balra.



Figyelem:

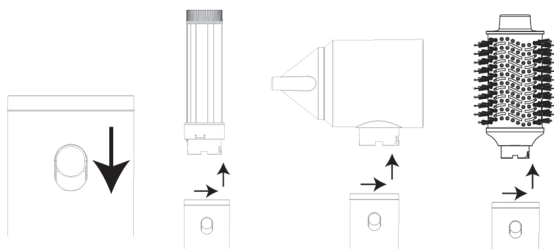
Ez egy 2 az 1-ben irányító csatlakozó, amely bal és jobb irányt egyesít. Az irányváltáshoz kövesse az alábbi lépéseket

- * Forgassa el a felső és a vég részt jobbra, majd távolítsa el a felső részt.
- * Cserélje meg a két rész helyzetét.
- * Helyezze vissza a részt a fogantyúra.
- * Ezt követően önállóan változtathatja a göndörítő irányát.



4. Csatlakozó eltávolítása:

Enyhén nyomja le a csatlakozó kioldó gombját, miközben enyhén fordítja balra a csatlakozót, majd távolítsa el a tartozékot.



Karbantartás és ápolás

FIGYELEM!

- A készülék bármilyen tisztítása előtt győződjön meg arról, hogy a készülék csatlakozója nincs bedugva a konnektorbá.
- Mindig húzza ki a készüléket a konnektorból, és hagyja teljesen kihűlni, mielőtt tisztítaná.
- Soha ne merítse vízbe vagy bármilyen más folyadékba.
- Először enyhén nedves, majd puha, száraz ruhával törölje át a burkolatot. Hagyja teljesen megszáradni.
- Rendszeresen tisztítsa meg a beszívórácsot a hajtól és portól egy kis, puha kefével.
- Egyéb karbantartást kizárólag szakképzett személyzet végezhet a szervizközpontban.

Tárolás

- Tárolás előtt tisztítsa meg és szárítsa meg a készüléket.
- A hajszárító felakasztásához kábelhurkot biztosít (G /1. ábra).

- Tartsa a készüléket hűvös, száraz helyen, gyermekektől, valamint csökkent szellemi vagy fizikai képességű személyektől távol.

persons with reduced mental or physical capabilities.



Környezetvédelem

A készülék az Európai Parlament és Tanács 2012/19/EU irányelve szerint van jelölve, amely az elektromos és elektronikai hulladékok ártalmatlanításáról szól, és amelyen egy áthúzott hulladékgyűjtő edény szimbólum található. Ez a jelzés azt mutatja, hogy a készüléket a használati ideje lejárta után nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A felhasználó köteles az elektromos és elektronikai berendezések hulladékát a gyűjtőhelyre leadni. Az elektromos berendezések hulladéka veszélyes a környezetre. A használt elektromos és elektronikai berendezések megfelelő kezelése megakadályozza az egészségre és a környezetre gyakorolt káros hatásokat, amelyek a veszélyes összetevők jelenlétéből, valamint az ilyen berendezések nem megfelelő tárolásából és újrahasznosításából erednek. A gyártó nem vállal felelősséget a berendezés rendeltetésszerű vagy nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért. A gyártó jogosult a termék műszaki jellemzőit előzetes értesítés nélkül, tervezési, kereskedelmi, esztétikai vagy egyéb okokból módosítani.